Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes	JNR
CLUB 2	Dzos Volants	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum Date / Data	11.02.2017
Start / Beginn Début / Inizio 17:00	End / Ende Fin / Fine 19:06	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJ104
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3410	TORCHE Olivier	
Official scorer Marqueur	3020	LIMAT Joy	
Referee 1 Arbitre 1	2774	BIELMANN Steve	
Referee 2 Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	TINGUELY Yoann				3024
87	A	DE GOTTRAU Florent				3075
1	G	PITTET Jérémy	X	X	X	9018
69	G	VADI Emmanuel				4000
15		BALTISBERGER Mathis				3225
89		ROSSY Gaëtan				3680
9		PAGE Léo				4001
98		MICHEL Frédéric				3227
71		CUDRÉ Nathan				3702
21		GREMAUD Basile				3700
11		COTTIER Alexis				3558

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CARREL Romain — Signature — 3232

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
12:25	98	51	1
15:37	21		2
34:39	87		3
38:51	98		4
48:41	51		5
53:02	51		6

TOTAL 6

TIME OUT X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
27:28	51	2	00:00	29:28	B1
28:16	1	2	00:00	29:20	H
30:44	11	2	00:00	32:44	B1
60:55	11	2	00:00	61:38	E

TOTAL 8 min

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
47	C	VILLADONIGA Pablo				3028
98	A	SAVARY Hugo				3344
33	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	2940
	G					
88		REGUEIRO Esteban				2943
10		GIVEL Guillaume				3164
95		AYER Simon				16780
29		NOTH Lucas				3452
7		CHASSOT Fabian				3031
26		CLÉMENT Nathan				9139
28		SOTTAZ Nathan				3160

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: EGGER Sandy — Signature — 2617

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
26:08	98	88	1
29:20	28	47	2
36:35	98	47	3
36:48	47		4
49:18	98	95	5
54:50	7	98	6
61:38	98	26	7

TOTAL 7

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:14	95	2	00:00	19:14	C1
33:27	95	2	00:00	34:39	H
52:18	26	2	00:00	53:02	B1
58:55	26	2	00:00	60:55	H

TOTAL 8 min